

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
LA SOCIÉTÉ SOUS-Signée CERTIFIE SOUS SA SEULE
RESPONSABILITÉ QUE LA FABRICATION DE L'ÉCHANGEUR
A AIR EST CONFORME :

EU DECLARATION OF CONFORMITY
THE COMPANY HEREBY DECLARES UNDER ITS
RESPONSABILITY THAT THIS AIR HEAT EXCHANGER
BELONGING TO ONE OF THE FOLLOWING RANGES
IS IN COMPLIANCE:

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DIE FIRMA ERKLÄRT HIERMIT IN EIGENER VERANTWORTUNG,
DASS DIESER LUFTWÄRMETAUSCHER, DER ZU EINER DER
UNTEN AUFGEFÜHRTEN MODELLREIHEN GEHÖRT, MIT DER
FOLGENDEN RICHTLINIE KONFORM IST:

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
A EMPRESA DECLARA POR ESTE MEIO E SOB SUA
RESPONSABILIDADE QUE ESTE PERMUTADOR DE CALOR
AR/AR PERTENCENTE A UMA DAS SEGUINTES GAMAS ESTÁ
EM CONFORMIDADE COM:

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
POR LA PRESENTE, LA EMPRESA DECLARA BAJO
SU RESPONSABILIDAD QUE ESTE INTERCAMBIADOR
DE CALOR DE AIRE PERTENCIENTE A UNA DE LAS GAMAS
SIGUIENTES CUMPLE CON:

EVB - XR - MF - MR - MH - KRS - NTA - 3C-A - 3C-E - GTI - GTA - NK - NW - NF - NC - MA - WA - NEOSTAR - NEOSTAR PULSE - AIP - V-KING PULSE - AERY'S Flat - V-Shape - NOVA - BORA - AZUR

DECLARATION D'INCORPORATION DE QUASI-MACHINES
Annexe II paragraphe 1/B de la directive 2006/42/CE.
Exigences Essentielles appliquées selon annex I :
1.15, 1.23, 1.31, 1.32, 1.33, 1.34, 1.37, 1.38.1, 1.41, 1.42.1, 1.51, 1.55, 1.59, 1.61, 1.73, 1.74
La documentation technique pertinente est constituée conformément à l'annexe VII, partie B ;
Le fabricant s'engage de transmettre, à la suite d'une demande dûment motivée des autorités nationales, les informations pertinentes concernant la quasi-machine ;
La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine finale dans laquelle elle doit être incorporée ait été déclarée conforme aux dispositions pertinentes de la présente directive et aux législations nationales la transposant.
Les EESS non applicables ne sont pas listées; les EESS applicables et satisfaites sont indiquées ci-dessus. La notice d'instruction est destinée au fabricant de la machine finale pour compléter l'analyse de risques et établir la conformité de l'ensemble après incorporation.

DECLARATION OF INCORPORATION OF PARTLY COMPLETED MACHINERY
Appendix II paragraph 1/B of the European Directive 2006/42/EC
Essential requirements applied in accordance with Annex I :
1.15, 1.23, 1.31, 1.32, 1.33, 1.34, 1.37, 1.38.1, 1.41, 1.42.1, 1.51, 1.55, 1.59, 1.61, 1.73, 1.74
The relevant technical documentation is compiled in accordance with part B of Annex VII;
The manufacturer undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery ;
The partly completed machinery must not be put into service until the final machinery into which it is incorporated has been declared in conformity with the provisions of this Directive and the national regulations pertaining to it.
Non-applicable EHSR are not listed; applicable and satisfied EHSR are indicated above. The instruction manual is intended for the manufacturer of the final machine to complete the risk analysis and establish the conformity of the assembly after incorporation.

ERKLÄRUNG FÜR DEN EINBAU EINER UNVOLLSTÄNDIGEN MASCHINE
Anhang II Paragraph 1/B, der Richtlinie 2006/42/EG genannt
Grundlegende Anforderungen gemäß Annex I :
1.15, 1.23, 1.31, 1.32, 1.33, 1.34, 1.37, 1.38.1, 1.41, 1.42.1, 1.51, 1.55, 1.59, 1.61, 1.73, 1.74
Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Annex VII Teil B ;
Der Hersteller verpflichtet sich zu übertragen, einzelspezifischen Stellen auf begründetes Verlangen die speziellen Unterlagen zu der unvollständigen Maschine zu übermitteln ;
Die unvollständige Maschine darf nicht in Betrieb genommen werden darf, wenn gegebenenfalls festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen dieser Richtlinie entspricht und in dem im land geltenden Bestimmungen erklärt worden ist.
Nicht anwendbare GSG sind nicht aufgeführt; anwendbare und erfüllte GSG sind oben angegeben. Die Gebrauchsanweisung ist für den Hersteller der Endmaschine bestimmt, um die Risikoanalyse zu vervollständigen und die Konformität des Gesamtsystems nach dem Einbau festzustellen.

DECLARAÇÃO DE INCORPORAÇÃO DE UMA QUASE-MÁQUINA
Anexo II, parágrafo 1/B da Diretiva Europeia 2006/42/CE
Requisitos essenciais aplicados em conformidade com o Anexo I :
1.15, 1.23, 1.31, 1.32, 1.33, 1.34, 1.37, 1.38.1, 1.41, 1.42.1, 1.51, 1.55, 1.59, 1.61, 1.73, 1.74
A documentação técnica pertinente foi elaborada nos termos da parte B do anexo VII.
O fabricante compromete-se a transmitir, em resposta a um pedido fundamentado das autoridades nacionais competentes, informações pertinentes sobre a quase-máquina ;
A quase-máquina não deve entrar em serviço até que a máquina final em que irá ser incorporada tenha sido declarada em conformidade com o disposto na presente diretiva e a legislação nacional que o transpõe.
Os RESS não aplicáveis não estão listados; os RESS aplicáveis e satisfeitos estão indicados acima.
O manual de instruções destina-se ao fabricante da máquina final para completar a análise de riscos e estabelecer a conformidade do conjunto após a incorporação.

DECLARACIÓN DE INCORPORACIÓN DE CUASI MÁQUINAS
Anexo II párrafo 1/B de la directiva 2006/42/CE.
Requisitos esenciales aplicados de conformidad con el anexo I :
1.15, 1.23, 1.31, 1.32, 1.33, 1.34, 1.37, 1.38.1, 1.41, 1.42.1, 1.51, 1.55, 1.59, 1.61, 1.73, 1.74
Se ha elaborado la documentación técnica correspondiente, de conformidad con el anexo VII, parte B ;
El fabricante se compromete a transmitir, en respuesta a un requerimiento debidamente motivado de las autoridades nacionales, la información pertinente relativa a la cuasi máquina ;
La cuasi máquina no deberá ser puesta en servicio mientras la máquina final en la cual vaya a ser incorporada no haya sido declarada conforme a lo dispuesto en la presente Directiva y a la legislación nacional correspondiente.
Los RESS no aplicables no se enumeran; los EESS aplicables y cumplidos se indican más arriba.
Las instrucciones están destinadas al fabricante de la máquina final para completar el análisis de riesgos y establecer la conformidad del conjunto tras su incorporación.

(Directive 2014/35/UE relative aux basses tensions prise en compte dans la directive machine selon annexe 1 § 1.5.1.)
- EST CONFORME AUX DISPOSITIONS DES DIRECTIVES EUROPEENNES & RÈGLEMENTS SUIVANTES :
• EN 60204-1 "Équipement électrique des machines"
• 2014/30/UE "compatibilité électromagnétique" (CEM).
(EN 61000-6-1/2/3/4)
(hors matériel électrique destiné à être utilisé en atmosphère explosive).
• 2014/53/UE "Équipements radioélectriques" si option CLOUD
• 2011/65/UE (ROHS) (2015/863/UE).
• 2012/19/UE (DEEE).
• CE 1907/2006 REACH

- EST UN ÉCHANGEUR THERMIQUE CONSTITUÉ DE TUYAUX, DESTINÉ AU REFOUILLISSEMENT DE L'AIR, À LA CONDENSATION OU REFOUILLISSEMENT D'UN FLUIDE FRIGORIGÈNE DU GROUPE 2 OU AU REFOUILLISSEMENT DE L'EAU.
- Les gammes MR, NTA (EC) sauf 9R5 et 9L5, 3C-A sauf 4366, 4386 et 4466, MH sauf 370/450/460/510/550/630/640/770, NOVA sauf 4366 sont compatibles avec des fluides GROUPE 1 (voir notice).

Evaporateurs : TS = -40/+120°C
Evaporateurs HFC/HFO/HC (Groupe 1/groupe 2) : PS = -1 bar/25 bar
Evaporateurs Commerciaux CO2 : PS = -1 bar/60 bar*
(*sauf modèles option 80 bar: PS = -1 bar/80 bar)
Evaporateurs Industriels CO2 : PS = -1 bar/50 bar**
(**sauf modèles 5/8" : PS = -1 bar/40 bar,
Et sauf modèles option 60 bar: PS = -1 bar/60 bar)
Condenseurs HFC/HFO: TS = -40/+120°C – PS = -1 bar/32 bar*
(* sauf modèles MA+WA: PS = -1 bar/40 bar)
Désurchauffeur CO2: TS = -40/+120°C – PS = -1 bar/45 bar*
(*sauf modèles option 60 bar: PS = -1 bar/60 bar)
Aéroréfrigérants : TS = -40/+96°C - OP = -1 bar/16 bar
Refroidisseur de gaz CO2 : TS = -40/+150°C – PS = -1 bar/130bar

- EST EXCLU DU CHAMP D'APPLICATION DE LA DESP 2014/68/UE. (ARTICLE 1ER § 2 f DE LA DESP 2014/68/UE). IL EST ASSIMILÉ À UN ENSEMBLE DE TUYAUTERIES (ARTICLE 2 § 3 « TUYAUTERIES » DE LA DESP 2014/68/UE). C'EST UN ÉQUIPEMENT CLASSÉ EN ARTICLE 4.3. IL RELÈVE AU PLUS DE LA CATÉGORIE DE RISQUE 1 EN APPLICATION DE L'ARTICLE 13 DE CETTE DIRECTIVE ET EST VISÉ PAR LA DIRECTIVE MACHINE 2006/42/CE.

- ET QUE LE MARQUAGE A ÉTÉ APOSSE SUR LE MATÉRIEL.

LA DECLARATION EST CONFORME A LA LEGISLATION D'HARMONISATION DE L'UNION ET UKKA.

(Directive 2014/35/UE relating to low voltages taken into account in the machinery directive according to Annex 1 §1.5.1.)
- IS IN CONFORMITY WITH THE REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING EUROPEAN MEASURES & REGULATIONS:
• EN 60204-1 "Electrical Equipment of machines"
• 2014/30/UE "electromagnetic compatibility" (EMC).
(EN 61000-6-1/2/3/4)
(except electrical units for use in explosive atmosphere).
• 2014/53/UE "Radio equipment" (if CLOUD option)
• 2011/65/UE (ROHS) (2015/863/UE).
• 2012/19/UE (WEEE).
• EC 1907/2006 REACH

- IS A HEAT-EXCHANGER COMPOSED OF TUBES USED TO COOL AIR, CONDENSE OR COOLING A COOLANT IN GROUP 2 OR COOLING WATER.
- The ranges MR, NTA (EC) except for 9R5 and 9L5, 3C-A except for 4366, 4386 and 4466, MH except for 370/450/460/510/550/630/640/770, NOVA except for 4366 are compatible with the fluid group 1 (see the manual instruction).

Unit coolers: OT = -40/+120°C
Unit coolers HFC/HFO/HC (Group 1/group 2): OP = -1 bar/25 bar
Commercial unit coolers CO2: OP = -1 bar/60 bar*
(*except for models option 80 bar: OP = -1 bar/80 bar)
Industrial unit coolers CO2: OP = -1 bar/50 bar**
(**except for models 5/8": OP = -1 bar/40 bar
And except for models option 60 bar: OP = -1 bar/60 bar)
Condensers HFC/HFO: OT = -40/+120°C - OP = -1 bar/32 bar*
(* except for models MA+WA: OP = -1 bar/40 bar)
Desuperheater CO2: OT = -40/+120°C - OP = -1 bar/45 bar*
(*except for models option 60 bar: OP = -1 bar/60 bar)
Dry Coolers: OT = -40/+96°C - OP = -1 bar/16 bar
Gas Cooler CO2 : OT = -40/+150°C – OP = -1 bar/130bar

- IS EXCLUDED FROM THE SCOPE OF APPLI- CATION OF DESP 2014/68/UE (ARTICLE 1 § 2.f OF DESP 2014/68/UE). IT IS ASSIMILATED TO A TUBING ASSEMBLY (ARTICLE 2 § 3 "TUBING" OF DESP NE 2014/68/UE). IT IS AN APPLIANCE CLASSIFIED IN ARTICLE 4.3. IT IS ALSO INCLUDED IN CATEGORY RISK CLASS 1 IN APPLICATION OF ARTICLE 13 OF THIS DIRECTIVE AND IS COVERED BY MACHINE DIRECTIVE 2006/42/EC.

- AND THAT THE MARKING HAS BEEN AFFIXED ON UNIT.

THE DECLARATION IS IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION AND UKKA.

(Richtlinie 2014/35/UE über Niederspannungen, die in der Maschinenrichtlinie gemäß Anhang 1 berücksichtigt wird §1.5.1.)
- ÜBEREINSTIMMEN MIT DEN FOLGENDEN EUROPÄISCHEN RICHTLINIEN UND VERORDNUNGEN:
• EN 60204-1 "Elektrische Ausrüstung von Maschinen"
• 2014/30/UE "elektromagnetische Verträglichkeit" (CEM).
(EN 61000-6-1/2/3/4)
(außer elektrischem Material für Einsatz in explosions- gefährdeter Umgebung).
• 2014/53/UE "Funkanlagen" (wenn möglich CLOUD)
• 2011/65/UE (ROHS) (2015/863/UE).
• 2012/19/UE (WEEE).
• EG 1907/2006 REACH

- ES HANDELT SICH UM EINEN AUS ROHRLEITUNGEN BESTEHENDEN WÄRMEAUSTAUSCHER, DER FÜR DIE KÜHLUNG DER LUFT, ZUR KONDENSIERUNG ODER KÜHLUNG EINES KÄLTEMITTELS DER GRUPPE 2 BESTIMMT IST ODER KÜHLWASSER.
- Die Bereiche MR, NTA (EC) außer für 9R5 und 9L5, 3C-A außer für 4366, 4386 und 4466, MH außer für 370/450/460/510/550/630/640/770 , NOVA außer für 4366 sind mit der Flüssigkeitsgruppe 1 kompatibel (siehe Anleitung)

Verdampfer: TS = -40/+120°C
Verdampfer HFC/HFO/HC (Gruppe 1/gruppe 2): PS = -1 bar/25 bar
Gewerbliche Verdampfer CO2: PS = -1 bar/60 bar*
(*außer für Modelle Option 80 bar: PS = -1 bar/80 bar)
Industrielle Verdampfer CO2: PS = -1 bar/50 bar**
(**außer für Modelle 5/8": PS = -1 bar/40 bar
Und außer für Modelle Option 60 bar: PS = -1 bar/60 bar)
Verflüssiger HFC/HFO: TS = -40/+120°C - PS = -1 bar/32bar*
(* except for models MA+WA: OP = -1 bar/40 bar)
Entlitzung CO2: TS = -40/+120°C - PS = -1 bar/45 bar*
(*außer für Modelle Option 60 bar: PS = -1 bar/60 bar)
Rückkühler: TS = -40/+96°C - OP = -1 bar/16 bar
Gaskühler CO2: TS = -40/+150°C – PS = -1 bar/130bar

- ES IST VOM ANWENDUNGSBEREICH DER DRUCKGERÄTERICHTLINIE 2014/68/UE (ARTIKEL 2 § 3 DER DGRL 2014/68/UE) AUSGESCHLOSSEN. ES WIRD UNTEN ANWENDUNG DER IM ARTIKEL 1 ABSCHNITT § 2 f DER DGRL 2014/68/UE FESTGELEGTE DEFINITIONEN
WIE EIN ROHRLEITUNGSELEMENT BEHANDELT. ES HANDELT SICH UM EINE IN ARTIKEL 4.3. KLASSIFIZIERTE AUSRÜSTUNG. UNTEN ANWENDUNG VON ARTIKEL 13 DER GENANNTE RICHTLINIE SOWIE DER MASCHINENBAU- RICHTLINIE 2006/42/EG ENTSPICHT DAS GERÄT HÖCHSTENS DER KATEGORIE GEFÄHRENKLASSE 1.

- UND DASS DIE KENNZEICHNUNG AM GERÄT ANGEBRACHT WORDEN IST.

DIESE ERKLÄRUNG ERFOLGT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN HARMONISIERUNGSRICHTSCHRIFTEN DER UNION UND UKKA.


Thierry Jomard

Signé par et au nom de - Signed for and on behalf of - Unterzeichnet für und im Namen von - Assinado por e em nome de - Firmado por y en nombre de : **LFB France**

Directeur Général LFB Group - LFB Group General Manager- LFB Group CEO -
Director-Geral da LFB Group - Director General de LFB Group
MIONS, 16/04/2026

Unidades de arrefecimento: TO = -40/+120 °C
Unidades de arrefecimento HFC/HFO/HC (Grupo 1/ 2): PO = -1 /25 bar
Unidades de arrefecimento comerciais CO2: PO = -1 bar/60 bar*
(*excepto para os modelos opção 80 bar: PO = -1 bar/80 bar)
Unidades de arrefecimento industriais CO2: PO = -1 bar/50 bar**
(**excepto para os modelos 5/8": PO = -1 bar/40 bar
E excepto para os modelos opção 60 bar: PO = -1 bar/60 bar)
Condensadores HFC/HFO: TO = -40/+120 °C - PO = -1 bar/32 bar*
(* excepto para os modelos MA+WA: PO = -1 bar/40 bar)
Limitador de sobreaquecimento CO2: TO = -40/120 °C -PO =-1/45 bar*
(*excepto para os modelos opção 60 bar: PO = -1 bar/60 bar)
Unidades de arrefecimento secas: TO = -40/+96 °C - PO = -1 /16 bar
Resfriador de gás CO2: TO = -40/+150°C – PO = -1 bar/130bar

- ESTÁ EXCLUIDO DO ÂMBITO DE APLICAÇÃO DA DESP 2014/68/UE (ARTIGO 1.º § 2.f DA DESP 2014/68/UE). É INCORPORADO COM UM CONJUNTO DE TUBAGEM (ARTIGO 2.º § 3 "TUBAGEM" DA DESP 2014/68/UE). É UM APARELHO CLASSIFICADO NO ARTIGO 4.º, 3. ESTÁ TAMBÉM INCLuíDO NA CATEGORIA DE RISCO DE CLASSE 1 NA APLICAÇÃO DO ARTIGO 13; DESTA DIRETIVA E É ABRANGIDO PELA DIRETIVA 2006/42/CE RELATIVA ÀS MÁQUINAS.

- E QUE A MARCAÇÃO FOI AFIXADA NA UNIDADE.

A DECLARAÇÃO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE NORMALIZAÇÃO DA UNIÃO EUROPEIA E UKKA.

(Directiva 2014/35/UE relativa a la baja tensión considerada en la Directiva sobre máquinas según el anexo 1...)
- ES CONFORME COM LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS EUROPEAS & REGLAMENTOS:
• EN 60204-1 "Equipo eléctrico de las máquinas"
2014/30/UE "compatibilidad electromagnética" (EMC).
(EN 61000-6-1/2/3/4)
(excepto material eléctrico destinado a ser utilizado en atmósfera explosiva).
• 2014/53/UE "Equipos radioeléctricos" (si opción CLOUD)
• 2011/65/UE (ROHS) (2015/863/UE).
• 2012/19/UE (RAEE).
• CE 1907/2006 REACH

- ES UN INTERCAMBIADOR TÉRMICO COMPUESTO POR TUBOS, DESTINADO AL ENFRIAMIENTO DE AIRE, LA CONDENSACIÓN O ENFRIAMIENTO DE UN FLUIDO REFRIGERANTE DEL GRUPO 2 O AL ENFRIAMIENTO DE AGUA.
- Las gammas MR, NTA (EC) excepto 9R5 y 9L5, 3C-A excepto 4366, 4386 y 4466, MH excepto 370/450/460/510/550/630/640 /770, NOVA excepto 4366 son compatibles con fluidos del grupo 1 (ver manual de instrucciones).

Evaporadores: TS = -40/+120°C
Evaporadores HFC/HFO/HC (Grupo 1/grupo 2): PS = -1 bar/25 bar
Evaporadores comerciales CO2: PS = -1 bar/60 bar*
(*Excepto los modelos opción 80 bar: PS = -1 bar/80 bar)
Evaporadores industriales CO2: PS = -1 bar/50 bar**
(**Excepto los modelos de 5/8": PS = -1 bar/40 bar
Y Excepto los modelos opción 60 bar: PS = -1 bar/60 bar)
Condensadores HFC/HFO: TS = -40/+120 °C - PS = -1 bar/32 bar*
(* Excepto los modelos MA+WA: PS = -1 bar/40 bar)
Desuperheater CO2: TS = -40/+120°C - PS = -1 bar/45 bar*
(* Excepto los modelos opción 60 bar: PS = -1 bar/60 bar)
Aerorefrigerantes: TS = -40/+96°C - PS = -1 bar/16 bar
Enfriador de gases CO2: TS = -40/+150°C – PS = -1 bar/130bar

- ESTÁ FUERA DEL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA DIRECTIVA 2014/68/UE SOBRE EQUIPOS A PRESIÓN (ARTÍCULO 1.º § 2.f DE LA DIRECTIVA 2014/68/UE). SE CONSIDERA PARTE INTEGRANTE DE UN CONJUNTO DE TUBERÍAS (ARTÍCULOS 2 § 3 "TUBERÍAS" DE LA DIRECTIVA 2014/68/UE). ES UN EQUIPO CLASIFICADO EN EL ARTÍCULO 4.3. TAMBIÉN ENTRA DENTRO DE LA CATEGORÍA DE RIESGO 1 EN APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 13 DE DICHA DIRECTIVA Y ENTRA DENTRO DEL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA DIRECTIVA 2006/42/CE RELATIVA A LAS MÁQUINAS.

- Y QUE EL MARCADO HA SIDO REALIZADO EN EL MATERIAL.

LA DECLARACIÓN CUMPLE CON LA LEGISLACIÓN CORRESPONDIENTE SOBRE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN Y UKKA.


Nom de la personne autorisée à constituer le dossier technique:
Name of the person authorized to establish the technical file:
Name der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen befugt ist:
Nome da pessoa autorizada a elaborar a ficha técnica:
Nombre de la persona autorizada para establecer el archivo técnico:
Nom / Name / Name / Nome / Nombre: Laurent SEGNERI
Directeur R&D LFB Group / Engineering Director LFB Group / Engineering Director LFB Group
Diretor-Geral da LFB Group / Director de ingeniería de LFB Group
Adresse / Address / Anschrift / Endereço / Dirección:
LFB France - ZI les Meurières - 69780 Mions, France

		EVB	XR	MF	MR	MH	AZUR	KRS	NTA	NOVA	3C-A	3C-E	BORA	GTI	GTA	NK PFSN	NW		NF	NC	MA	WA	NEOSTAR	NEOSTAR PULSE	AIP	V-KING PULSE	AERY'S Flat & V-Shape
Numéro de lot Batch number Chargennummer Número de lote Número de lote	De... à ... From... to ... Von... zu ... De... Para ... De... a ...	T126010000	T426010000	T226010000	T526010000	TA26010000	TC26010000	2601000000000001	U326010000	S826010000	S626010000	S526010000	S926010000	AW 0000													
		T126539999	T426539999	T226539999	T526539999	TA26539999	TC26539999	2612000000009999	U326539999	S826539999	S626539999	S526539999	S926539999	NW 9999													
Evaporateurs : TS = -40/+120°C Unit coolers : OT = -40/+120°C Verdampfer : TS = -40/+120°C Evaporadores : TS = -40/+120°C Unidades de arrefecimento : TO = -40/+120 °C																											
Evaporateurs HFC/HFO (Fluides Groupe 2) : PS = -1 bar/25 bar Unit coolers HFC/HFO (Fluids Group 2) : OP = -1 bar/25 bar Verdampfer HFC/HFO (Flüssigkeits Gruppe 2) : PS = -1 bar/25 bar Unidades de arrefecimento HFC/HFO (Fluidos Grupo 2) : PO = -1 bar/25 bares Evaporadores HFC/HFO (Fluidos Grupo 2) : PS = -1 bare/25 bares																											
Evaporateurs HFC/HFO/HC(▲) (Fluides Groupe 1) : PS = -1 bar/25 bar Unit coolers HFC/HFO/HC(▲) (Fluids Group 1) : OP = -1 bar/25 bar Verdampfer HFC/HFO/HC(▲) (Flüssigkeits Gruppe 1) : PS = -1 bar/25 bar Unidades de arrefecimento HFC/HFO/HC(▲) (Fluidos Grupo 1) : PO = -1 bar/25 bares Evaporadores HFC/HFOHC(▲) (Fluidos Grupo 1) : PS = -1 bare/25 bares						*	▲		*	*	*			*													
Frigorifères (Fluide Eau & mélanges glycols) : TS =-40°C/+96°C PS=-1/16bars Brine Coolers (Fluid Water & glycol mixtures) : OT =-40°C/+96°C PS=-1/16bars Solekühler (Flüssigkeit Wasser & Glykol Mischungen) : TS =-40°C/+96°C PS=-1/16bars Unidades de arrefecimento salmoura (Fluido Água & misturas de glicóis) : TO = -40/+96°C - PO = -1/16 bares Enfriadores de aire (Fluido Agua y mezclas glicoles) : TS =-40°C/+96°C PS=-1/16bars																											
Evaporateurs CO2 (Fluide Groupe 2) unit coolers CO2 (Fluid Group 2) Verdampfer CO2 (Flüssigkeit Gruppe 2) Unidades de arrefecimento CO2 (Fluido Grupo 2) Evaporadores CO2 (Fluido Grupo 2)	PS = -1 bar/60 bar					*	*		*	*	*			*	*												
	PS = -1 bar/80 bar				*	*			*		*																
	PS = -1 bar/50 bar																										
	PS = -1 bar/40 bar																										
Condenseurs HFC/HFO (Fluides Groupe 2) : TS = -40/+120°C Condensers HFC/HFO (Fluids Group 2) : OT = -40/+120°C Verflüssiger HFC/HFO (Flüssigkeits Gruppe 2) : TS = -40/+120°C Condensadores HFC/HFO (Fluidos Grupo 2) : TO = -40/+120 °C Condensadores HFC/HFO (Fluidos Grupo 2) : TS = -40/+120°C	PS = -1 bar/32 bar																										
	PS = -1 bar/40 bar																										
Désurchauffeur CO2 (Fluide Groupe 2) : TS = -40/+120°C Desuperheater CO2 (Fluid Group 2) : OT = -40/+120°C Enthitzung CO2 (Flüssigkeits Gruppe 2) : TS = -40/+120°C Limitador de sobreaquecimento CO2 (Fluido Grupo 2) : TO = -40/+120 °C Desuperheater CO2 (Fluido Grupo 2) : TS = -40/+120°C	PS = -1 bar/45 bar																					*					
	PS = -1 bar/60 bar																					*					
Aéroréfrigérants (Fluide Eau & mélanges glycols) : TS = -40/+96°C – PS = -1/16 bar Dry Coolers (Fluid Water & glycol mixtures) : OT = -40/+96°C - OP = -1/16 bar Rückkühler (Flüssigkeit Wasser & Glykol Mischungen) : TS = -40/+96°C - PS = -1/16 bar Unidades de arrefecimento secas (Fluido Água & misturas de glicóis) : TO = -40/+96 °C - PO = -1/16 bares Aerorefrigerantes (Fluido Agua y mezclas glicoles) : TS = -40/+96°C - PS = -1/16 bares																											
Evaporateurs Commerciaux Commercial unit coolers Gewerbliche Verdampfer Unidades de arrefecimento comerciais Evaporadores comerciales																											
Evaporateurs Industriels Industrial unit coolers Industrielle Verdampfe Unidades de arrefecimento industriais Evaporadores industriales																											
Refrroidisseur de gaz CO2 (Fluide Groupe 2) : TS = -40/+150°C – PS = -1/130bar Gas Cooler CO2 (Fluid Group 2) : OT = -40/+150°C – OP = -1/130bar Gaskühler CO2 (Flüssigkeits Gruppe 2) : TS = -40/+150°C – PS = -1/130bar Resfriador de gás CO2 (Fluidos Grupo 2) : TO = -40/+150°C - PO = -1/130bares Enfriador de gases CO2 (Fluidos Grupo 2) : TS = -40/+150°C – PS = -1/130bares																											

(*) Certains modèles / Some models / Bestimmte Modelle / Alguns modelos / A ciertos modelos
(▲) HC (Fluides Groupe 1/ Fluids Group 1/ Flüssigkeits Gruppe 1/ Fluidos Grupo 1/ Fluidos Grupo 1)

